

# جنیش عقل گرایی در مغرب و آنلیس

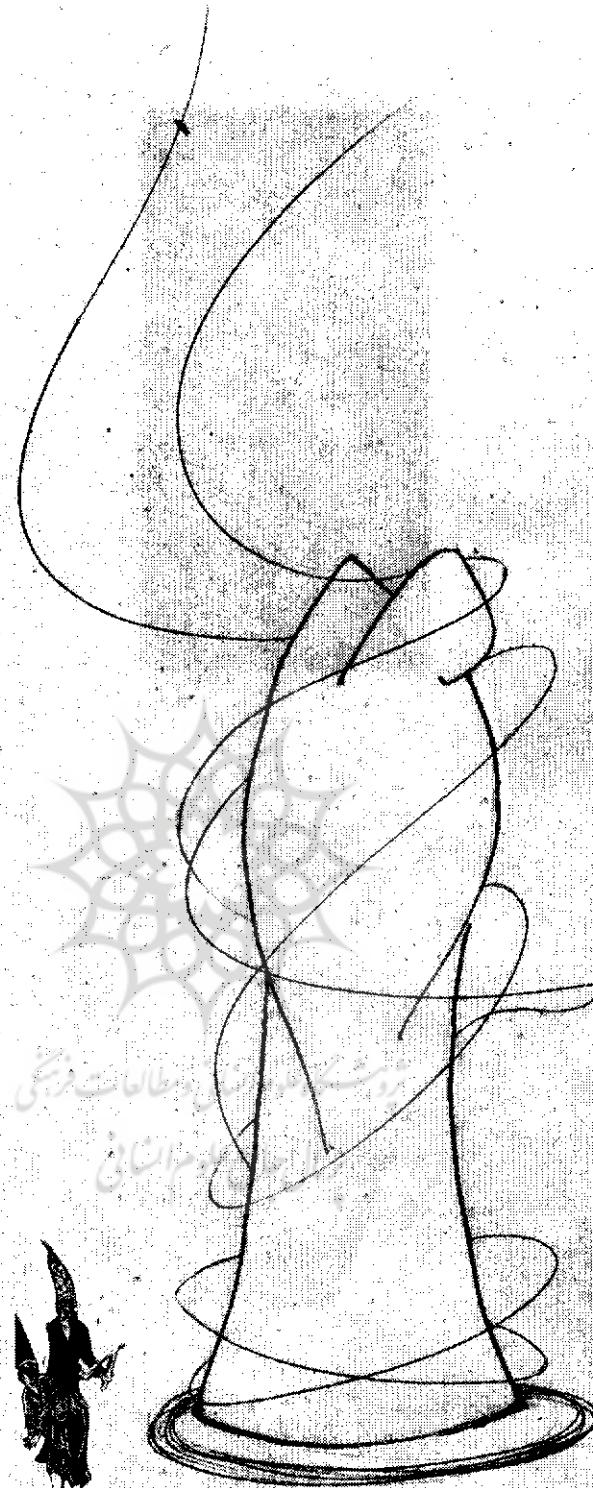
محمد هالد الحامدی

ترجمه احسان قریشی

## اشاره

دکتر محمد عابد الجابری اهل مغرب و استاد فلسفه و اندیشه عربی در این کشور است . وی طی سالها پژوهش و تدریس مهمترین مسائل را در حوزه اندیشه مورد توجه قرار داده است . از جمله مهمترین آثار او می توان به مجموعه سه جلدی نقد العقل العربی اشاره کرد که وی در آن کوشیده است با رویکردی انتقادی حوزه های گوناگون اندیشه مانند فلسفه منطق ، عرفان ، فقه ، حدیث و ... را مورد کندو کاو قرار دهد و بازخوانی سنت نگاهی دوباره . مبتنی بر نیاز امروز جامعه ، بر سنت بیفکند . کتاب «الترااث والحدانة» در اسات و مناقشات » مجموعه ای از مقالات و سخنرانی های دکتر جابری است ; همین سمعت و سو ؛ نگاه تازه ای به سنت است . به گونه ای که بتواند به نیاز های امروز ما مدد و ساند . دیرینه ها را استحکام بخشد و از امروز هم جذایمان نکند . و در این میان ، مقاله «جنیش عقل گرایی در مغرب و آنلیس» ، کوشش های این رشدرا برای بنای خرد گرایی در روزگار خود مورد بررسی قرار داده است .

این باجه در کتابی به نام : شروحات على السمعان الطبيعي (طیعت ارسسطو) می گوید : «گذشتگانی که (پیش از ارسسطو) به فلسفه طبیعت می پرداختند دیدگاه هایشان گاه چنان متفاوت بود که نظراتی ناهمگون ، ابراز می کردند و این امر در کم دانشی آنها در منطق ریشه داشت » لذا گفته های آنان «سخنرانی دشوار و گاه سفسطه آمیز ... گاه جدلی و اقنانعی بود . بو همین ، ارسسطو را اولی داشت تا گفته های همه را یکجا رود . این نظرات در زمان ما بی اعتبار است و حتی کسی آنها را به یاد هم نمی آورد ، مگر از آن جهت که در کتابهای

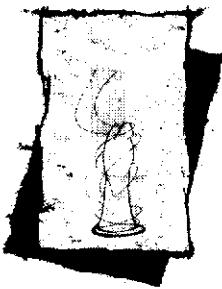


TranBao

ارسطو آمده است. مطالبی که از این آراء لادر میان متکلمان این دوره دیده می شود شایان توجه نیست. زیرا این قوم آهنگ تأمل در طبیع را ندارند، بلکه برخی از آنها منکر وجود این امور هستند. آنها می کوشند تا در مباحثه با دشمنانشان از چیز هایی سخن بگویند که برایشان آسان است، مانند کسی که از جزء لا ایجزا سخن می گوید؛ و رویکرد آنها به این موضوع نیز از آن رو نیست که دلایل این امور طبیعی را به دست دهند، بلکه بدان جهت است که در جدال با یکدیگر از آن سود جویند، طرح این بخش از نظر را مشاهده کردیم و هدفمان جستجوی برهان است».

ابن باجه، مانند ارسطو، دو نوع سخن را از هم جدا می کند: گفته هایی که صرف نظر از درستی فی نفسه آنها، به کار اقتاع درستی یا نادرستی نظر خاصی می آیند، و سخنانی که منظور از آنها «سبب آموزی» در موضوعات مورد بحث است. دسته اول بر مغالطه، خطابه و جدل اتکا دارد و هدف از آن اثر گذاری در شنونده است و نه بیان حقیقتی از حقایق؛ اما دسته دوم پایه در برهان دارد و هدف از آن نیز بینان گذاری حقیقت یعنی داشتن دانش درست و یقینی، و به گفته ارسطو «علم» است. ابزار این گروه ارتباط معلول با علت است. ارسطو در این مورد می گوید «ما هنگامی دانش مطلق به چیزی پیدا می کنیم، و نه عرضی مانند روش سوفسطاییان، که علت پدیدآورنده آن چیز را بشناسیم و بدانیم که این علت، ایجاد کننده همان است؛ با این هر دو، امکان ندارد که این چیز به گونه دیگری، جز این که هست، باشد».

تفکیک ابن باجه میان گفته های سوفسطاییان و جدل پیشگان - و از جمله دیدگاه های متکلمان اسلامی - از یکسو و سخنان مبتنی بر برهان که، با کندوکاو علت های طبیعی، در جستجوی ساختن علم طبیعی است از سوی دیگر، نقطه عطف مهمی در تاریخ فرهنگ عربی به شمار می رود. مکتب عقلی که اندیشه ورزی فلسفی و علمی را در آن دلیل در پی داشت، و سرانجام با فیلسوف قرطبه یعنی ابن رشد، کاملاً به بار نشست، آغاز شد. اینک ما می کوشیم تا ویژگی های مکتب عقلی ابن رشد را باز گوییم و پیامدهای آن بر فرهنگ آن دلیل، و نیز آثار مستقیم آن را بر لر شته های لیبرون از فلسفه و علوم وابسته، بر شمریم. یکی از پایه های ساختاری در بررسی تاریخ اندیشه این است که ویژگی و فصل ممیز تفکری خاص صرفاً در موضوع آن و در اندیشه ها و نظریاتی نیست که ابراز می کند، بلکه این عامل، «فضایی است که ایجاد می کند و نظام فکری است که از آن نشأت می گیرد».



به گمان ما در بررسی ویژگی‌های نهضت عقل گرایی ابن رشد، باید به این نکته اهمیت داد: نهضتی برخاسته از روح علمی - انتقادی ووابسته به نظام اندیشه‌ای عقل گرا که بر دیدگاه شناخت بدیهی استوار است و در هر چیز، با توجه به کلیتی که آنها را در بر می‌گیرد و نیز نقش آن در داخل این کل، پژوهش می‌کند. این امر بی تردید، و موکدا، دیدگاه ارسطو را به یاد می‌آورد که با روش عقل گرایانه در یک دستگاه علمی - فلسفی بنیاد نهاده شده است. اما اگر ابن رشد را، به لحاظ دیدگاه و روش، پیرو اصراف ارسطو بدانیم، به او ستم کرده‌ایم و از اهمیت فراوان جنبش عقل گرایی او، در حوزه فرهنگ عمومی زمانش و پیامدهای بعدی آن در آندلس و مغرب و سپس اروپا، غفلت ورزیده‌ایم.

سه کانون اصلی اندیشه عربی در زمان ابن رشد عبارت بودند از:

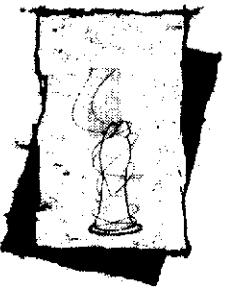
اول: کلام و فلسفه و علوم وابسته به آن؛ دوم: فقه و اصول؛ سوم: تصوف نظری؛ در دیده معرفت شناسانه، یعنی بنیادی که تولید علم به آن وابسته بود، وجه اشتراک این کانون‌ها فقدان روش عقلی - علمی بود، لاین وجه اشتراک آله طور جزئی در فلسفه نیز یافت می‌شد، مثلاً روش‌های جاری در فلسفه ابن سینا و اشراقیان مصدق آن هستند. مصادیق دیگری نیز برای این وجه قابل ذکرند: برای مثال، علم کلام که تماماً بر روش جدلی و سفسطه‌آمیز و بر تمثیل و استدلال حاضر به غایب مبتنی است، یافقه که بر قیاس فرع به اصل اتکا دارد و دستاورده این قیاس مسلمان جز گمان نیست، یا تصوف که با روش متداول (عرفان) عقل را به کناری می‌گذارد. در فقدان روش عقلی یا مبدأ علیت بی اعتبار تلقی می‌شود و یا دست کم پاییندی قاطعی به آن وجود ندارد. شرایط فرهنگ عربی در آن زمان چنین بوده: در امور عقلی «جواز» و «امکان» دست برتر داشتند و در مباحث فقهی «گمان» فراتری نشست.

آنگاه نهضت عقل گرایی ابن رشد پای گرفت و کوشش‌های فیلسوف قرطبه و دیگر هم فکران او طرح اندیشه‌ای تازه را نوید داد. با این طرح، در مباحث عقلی و فقهی، روش برهانی محوریت یافت و با این مبنای فلسفه از پندار به یقین و از گمان به قطعیت رهنمون شد. لذا فراخوان ابن رشد در توجه به ضرورت استفاده از روش برهانی در اندیشه و دفاع سرسرخانه او از علیت، مسلمان جهادی بود برای این که شناخت در فرهنگ عربی عصر او از «بی‌دانشی» به «دانش»، «بازارگون» شود و در مباحث عقلی و شرعی، عقل، فرمانروا و واجد نقشی محوری گردد. به بیان دیگر، برنامه این رشد باز سازی نقش عقل در فلسفه و

دین، بر اساس برهان بود، البته در هر یک با توجه به مبانی و اصول آن. در بخش‌های بعد به توضیح این موضوع می‌پردازیم.

ابن رشد در عرصه امور عقلی در دو جهت اقدام کرد، از سویی باارائه شرح و خلاصه آثار ارسسطو کوشید تا فهم سخن وی را برای مردم آسان کند و ابهام از عبارات او یا مترجمان بزداید، و آنچه را که از او نیست و یا باشیوه او هماهنگ نمی‌شود، و چه بسا شارحان قدیمی آرای او، با گرایش‌های نو افلاطونی، به آن افزوده‌اند، تبیین کند. از سوی دیگر ادعای غزالی را در کتاب مشهورش یعنی تهافت الفلاسفه، مبنی بر این که فیلسوفان به روش برهانی مورد ادعای خود پاییند نیستند ولذا نظراتشان قابل نقض و رد است، مردود دانست. فیلسوف قرطبه از این هم فراتر رفت و پس از بیان نادرستی ادعاهای غزالی، نشان داد که آشنایی وی (غزالی) با فلسفه تنها از طریق کتاب‌های ابن سیناست، که شیوه‌های فیلسوفان و متكلمان را در هم آمیخته است، ابن سینا مفاهیم و اشکالات متكلمان را به وام سtant و مانند آنها روش استدلال حاضر به غایب را پی گرفت و در نتیجه «علم الهی خود را با کلام در هم آمیخت». لذا سخنان او «همواره در میانه راه مشائیان و متكلمان» است، افزون بر این او در الهیات خود نظریه فیض را گنجاند که نو افلاطونیان با انحراف از افلاطون - و خصوصاً ارسطو - مطرح کردند. لذا الهیات فیض او «تماماً خرافات و سخنانی سست ترا از گفته‌های متكلمان است. اموری که بدون مطابقت با اصول فلسفه به این حوزه وارد شده‌اند در مقام خطابه هم قانع کننده نیستند، چه رسدد به جدل».

ابن رشد دیدگاه خود را در مورد غزالی و ابن سینا و شیوه آنان در ارائه آرای فیلسوفان به طور خلاصه چنین مطرح می‌کند: «تو، ای خواننده، باید دریابی که اگر سخنان فیلسوفان از برهان تهی شود چیزی جز گفته‌های جدلی باقی نخواهد ماند، و نباید به آن اعتنای کرد، هر چند مشهور باشد.... ولذا مشاهده می‌کنیم که ابو حامد مکتب‌های فلسفی را در این کتاب (تهافت الفلاسفه) و دیگر کتابهایش آورده و آن را برای کسانی که با کتاب‌های این گروه، و شرایط ایشان، آشنایی ندارند، بیان کرده است، اما او حقایق را در گفته‌های آنها واژگون کرده یا بیشتر مردم را از همه سخنان آنان دور نموده است» وی سپس می‌افزاید «در آنچه غزالی پرداخته است بدی در مورد حق بیشتر از خوبی است، ولذا خدامی داند، اگر حکمت آسیب نمی‌دید هیچ یک از این گفته‌ها را نقل نمی‌کردم. و آن را روانمی دیدم



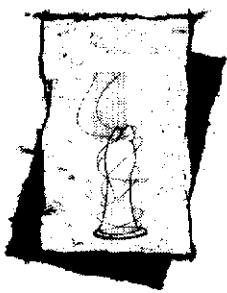
و منظورم از حکمت نگرش در امور به اقتضای طبیعت برهان است، و «طبیعت برهان» عزیمت از مبانی و اصول یقینی، و توجه به پیامدهای لازم و ضروری آن، در حیطه ارتباط علت و معلول است، و مبانی برهان در فلسفه (الهیات ارسسطو یا مابعدالطبیعی) اموری هستند که در علوم طبیعی ریشه دارند. در این حوزه نیز، برهان بر مبانی و اصولی اتکا دارد. برخی از این مبانی و اصول، به عقل باز می گردند، از آن جهت که عقل است، یعنی علت و معلول را به هم می پیوندد، و برخی دیگر با داده‌های تجربی که از طریق استقرار حاصل می شوند و مارا به حرکت از جزئی به کلی و از کثرت به وحدت قادر می سازند. لذا در دیدگاه ارسسطو بدون بازگشت به علم طبیعی دریافت علم الهی و دستیابی به یک گزاره فلسفی مبنی بر برهان میسر نیست. ارسسطو از نظم و ترتیب موجود در جهان آغاز می کند، علت‌هارا می جویید، از پایین به بالا می رود، از خاص به عام می رسد و سرانجام به «علت نخستین» راه می برد. نظم و ترتیب جهان به سمت علت باز می گردد، به او روی می کند و فرا می رود، ارسسطو چنان که پژوهشگر از سازه‌ها به سازنده می رسد آنها را گردآوری می کند و هر یک را در جای خود قرار می دهد. چنانکه در نظم و ترتیب موجود در سازه‌ها فرا آمده از عقل سازنده [النسانی] نسبت وجود محسوس به وجود معقول همانند نسبت سازه‌ها به علوم و صنایع است «نظم و ترتیب در موجودات (طبیعت و انسان) نیز نتیجه ضروری ترتیب موجود در عقول مفارق است» که فلک‌های آسمانی را اداره می کنند و خود از عقل الهی وجود می یابند.

بنابراین، اگر «عقل» را بینگونه ادراک کنیم در خواهیم یافت امفهوم آن که چیزی بیش از «دریافت علت‌ها» نیست. تفاوت عقل انسانی و عقلی الهی در آنست که یکی چیزی را دریافت می کند و دیگری آن چیز را می بخشد. و به بیان دیگر «ترتیبی» که در عقل انسانی درون ما وجود دارد، از ادراک مانسبت به نظم و ترتیب موجود پیروی می کند و لذا بسیار ناقص است، زیرا عقل مابسیاری از ترتیبات و نظام‌های موجودات را ادراک نمی کند! اما از نظر فلاسفه و خصوصاً ارسسطو، عقل الهی، هر چند تنها خود را ادراک می کند، «با ادراک خود، به ادراک همه موجودات نایل می شود، زیرا عقل او همانا نظم و ترتیب همه موجودات است». بنابراین، هر چه انسان احاطه بیشتری به نظم و ترتیب موجودات جهان داشته باشد به عقل الهی نزدیکتر خواهد شد. این امر تنها با شناخت علم طبیعی ممکن است که به بررسی طبیعی با علل طبیعی باروش برهانی می پردازد. پس به نظر فیلسوفان

«طبایع» عبارتند از: «تمامی نیروهای کنشگر و دارای نظم و ترتیب، در همه موجودات» بنابراین، «در هر موجودی کنش هایی وجود دارد که بر نظم و ترتیب عقل استوار است» یعنی نظام عقل الهی. بدینسان، از نظر فیلسوفان، خداوند «ذاتش همه عقل هاست و بلکه همه موجودات، به گونه ای برتر و کامل تر».

نظام عقل انسانی پیرو ادراکی است که انسان از نظام موجودات طبیعی دارد، و نظام این موجودات نیز نظام عقلی ما را متجلی می نماید. پس برای دستیابی به علت نخستین باید با تکیه بر روش برهانی از نظام و ترتیب موجود در عالم آغاز کنیم، و این امر تنها با شناخت علم طبیعی به دست می آید که این شناخت، خود برهانی است که بر نظام علی و ارتباط میان علت ها با معلوم ها و مقدمات با نتایج مبتنی است. در اینصورت، چگونه می توان در مبدأ علیت تردید کرد؟ این امر، انکار نظام موجود در عالم طبیعی را به دنبال خواهد داشت، که صاحبیش آنرا هماهنگ با ما و مطابق با نیازها و هدفهایمان قرار داده است، به علاوه، این تردید، به شک در خود عقل نیز خواهد انجامید. عقل انسانی که چیزی بیش از «ادراک علت ها» نیست. و بیش از هر چیز باید توجه داشت که انکار کننده علت ها به اثبات علت العلل - یعنی الله - نیز راه نخواهد برد.

ابن رشد از همین خاستگاه، اشعاره را به باد سرزنش می گیرد، زیرا آنان مبدء علیت را انکار کرده‌اند و معتقدند که همراهی علت و معلوم، مانند همراهی آتش و سوختن پنه، ضروری نیست. به باور این قوم، ممکن است که آتش با پنه درگیرد اما آن را نسوزاند. ایشان در پنه طبیعت «جواز» را می‌ستانند و کنشهای طبایع و علت هارا تها از سر «عادت» می‌دانند. به اعتقاد ایشان، این کنشها، با تکرار در جانهای مردم به گونه‌ای نشسته است که می‌پندازند شیئی ظاهرآ معلوم با مشاهده آنچه گمان می‌کنند علت است پدیدار خواهد شد. ابن رشد این گونه ادعاهای را به شدت رد می‌کند و می‌گوید: «اگر وجود علت فاعلی را، که در امور محسوس مشاهده می‌شود، انکار کنیم، به اعتقاد سو فسطایان دچار شده ایم. هر کس که این انکار را می‌پذیرد یا در دل به آن باور ندارد و تنها به زبان می‌گوید، یا شبهه شکاکان را پذیرفته است. چنین شخصی نمی‌تواند بگوید که هر فعلی ضرورتاً باید فاعلی داشته باشد» او حتی از اثبات هر چیزی ناتوان است ولذا خرد از او رخت خواهد بست: «عقل چیزی بیش از ادراک علت موجودات نیست، و این گونه از دیگر نیروهای ادراکی جدا می‌شود، آن که علت ها را کثار بگذارد، عقل را کثار گذاشته است» و اشعریان چنین



کردند «آنان علت‌های محسوس را نمی‌پذیرند و برخی امور محسوس را به منزله علت برخی دیگر نمی‌دانند. به نظر آنان علت موجود محسوس موجودی غیر محسوس است و این موجود اخیر، دارای گونه‌ای دیگر از وجود است که مشاهده نمی‌شود و محسوس هم نیست. آنان علت و معلول را انکار کردند و انسان از آن جهت که انسان است این امر را نمی‌پذیرد». انکار قانون علیت، همچنین مارانگری از پذیرش این نکته خواهد کرد که موجودات می‌توانند اینگونه که هستند یا به گونه‌ای کاملاً متضاد باشند. لذا «حکمتی در کار نیست و میان انسان و اجزاء جهان سازگاری وجود ندارد» حال آنکه زندگی انسان همه مرهون سازگاری با نظام آفرینش است تا نیازها و بایسته‌هایش برآورده شود.

انکار علت‌ها در این گونه موارد به سان رد قوای طبیعی است که متکلمان آنها را «طبایع» می‌نامند. و برای گریز از برخی لوازم آنها را نفی می‌کنند، یکی از این لوازم آنست که اگر قوای طبیعی کنشگر باشد. «جهان علیتی طبیعی خواهد داشت» و لذا «علتی غیر از خدا کتشگر خواهد بود». این دیدگاه تنگ نظرانه است و تنها بر توهم و افتادن در دام گفته‌های جدلیان و سو福سطایی‌ها پایه گذاری شده است. اما اگر ماراه برهان را پوئیم و علت‌های طبیعی را تا فرا رفتن به علت نخستین دنبال کنیم، در خواهیم یافت که «طبیعت ساخته خداست» و هیچ چیزی بهتر از موجودی چنین استوار، یعنی نظام طبیعت، مارا به سوی خدا رهنمون نمی‌شود.

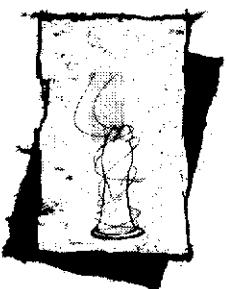
گفته‌اند که فیلسوفان افلاک را نوعی اثر در موجودات زمینی می‌دانند، اما با این سخن، علت نخستین رد نمی‌شود. بر عکس، ایشان می‌گویند این افلاک «همگی حرکت خود را از حرکت بخش یگانه می‌گیرند، همو که حرکت دهنده فلک ستارگان است» و آن حرکت بخش نخستین و علت اولین است. زیرا «به نظر آنان جهان بیش از همه شبیه یک شهر است... و چنان که شهر رئیس دارد و رئیسان بسیاری زیر فرمان آن رئیس نخستین هستند، در جهان نیز وضع بر همین منوال است». خلاصه تا در نیاییم که در مصنوعات عناصر واسطه‌ای میان علت‌ها و غایت‌ها هستند، وجود غایت‌ها بسته به آنهاست، نظام و ترتیبی در کار خواهد بود به همین نحوه اگر نظم و ترتیبی وجود نداشته باشد، این موجودات ما را به کنشگر عالم و دارای اراده رهنمون نمی‌شوند، زیرا نظام و ترتیب و ابتدای معلول‌ها بر علت‌ها نشان می‌دهد که این کارها از روی دانش و حکمت سر زده است.

اما «عادت» که اشعریان نظام علیت و کنش قوای طبیعی را با آن تفسیر می‌کنند مبهم است و آنان نیز منظور خود را روشن نساخته‌اند! آیا منظور ایشان عادت فاعل (الله) است؟ این گمان در مورد او صحت ندارد، زیرا عادت ملکه‌ای است که با تکرار به دست می‌آید و خداوند منزه از آن است. آیا منظور عادت موجودات است؟ در این صورت این امر همان طبیعت است که آنها نمی‌پذیرند. اما اگر منظور آنان عادت، در حکم کردن نسبت به موجودات باشد، «عادت» براین سیاق «چیزی بیش از کنش عقل نیست که اقتضای طبیعت آن است و با آن عقل هویت می‌یابد». «عادت» اگر اینگونه ادراک شود، همان مبدأ علیت است. اما اگر عادت شخص را در نظر داشته باشیم. «مثلاً بگوییم فلاںی عادت دارد که این گونه عمل کند و منظور این باشد که بیشتر چنین می‌کند» فرجام این گفته آن است که موجودات همه اتفاقی هستند و لذا حکمتی در آنها نیست و دلالتی هم بر کنشگر حکیم ندارند؛ و اشعریان خود نیز چنین چیزی را نمی‌پذیرند.

بنابراین ناگزیریم که وجود روابط ضروری علی و معلولی را میان موجودات این جهان پذیریم، این روابط با جریان حوادث طبیعی و به واسطه نظام و ترتیب آن برای ما آشکار می‌شود. انکار علیت به معنای ویران کردن مبنای عقلی برای علوم طبیعی و دیگر علوم از جمله «علم الهی» است در علم اخیر معقولیت بر انتقال از معلوم‌ها به علت‌ها و سرانجام بر علت نخستین استوار است.

ابن رشد همان طور که از به کارگیری روش‌های عقلی در فلسفه دفاع می‌کند، بر احترام فلسفه به دین و رهیانت عقلی ویژه آن تأکید می‌ورزد و به علاوه بر استفاده از رویکرد عقلی در بحث‌های نقلی پای می‌فرشد. وی می‌گوید: حکیمان فیلسوف گفتگو و جدال را در مبانی شریعت روانمی‌دانند... زیرا هر فنی برای خود اصولی دارد که خردۀ گرفتن و رد کردن آنها روانیست، این سخن نسبت به فن علمی شرع نیز صدق می‌کند. زیرا رویکرد آن به فضایلی است که با کارهای عملی و خصوصاً عبادی حاصل می‌شود و خردمندان بودن اوامر و نواهي دین مبتنی بر این است که برآمده از یک «علت» اساسی یعنی همان فضیلت باشند. می‌توان گفت که «حکمت دوست و خواهر خوانده شریعت است». اما کسی که اختلاف و تناقض میان اهداف این دو می‌یابد، حقیقت اصول و اهداف مبتنی بر هر یک از آن دورانمی‌شناسد، او «دانای حکمت و شریعت نیست».

فلسفه مخالف دین نیست و رودرروی شریعت قرار ندارد. اگر در این دو حوزه اختلاف یا ناسازگاری احساس می‌شود، نتیجه دریافت یا تأویل نادرست است. زیرا دین همه



مردم را، اعم از عامه و اندیشمندان، مورد خطاب قرار می‌دهد، و ناگزیر باید بیشتر راههای متناسب با فهم عموم مردم را پیمایید که استفاده از خطاب و جدل و اقناع است. اما شارع راه برهان را نیز وانهاده، بلکه آن را به مثابه راهی برای اندیشمندان و پویندگان برهان، مورد توجه قرار داده است، تا آنان با رویکردی برهانی دین را بفهمند. این امر با گونه‌ای از تأویل امکان‌پذیر است، «قطعًا هر آنچه با برهان ثابت شود و با ظاهر شرع ناسازگار افتاد، آن ظاهر بنابر قانون تأویل عربی، تأویل می‌پذیرد» چنان که در زبان عربی این رویه وجود دارد. قصد شارع اساسی است که تأویل باید برمبنای آن انجام شود، و جایگاه آن در علوم نقلی مانند مبدأ عیت در بحث‌های عقلی است، و به تعبیر فیلسوفان جای «علت غایی» می‌نشیند. در علوم طبیعی و علوم الهی فلسفی، روش عقلانی مبتنی بر عیت است، چنان که در علوم شرعی بر «قصد شارع» تکیه دارد، بنابراین استدلال و اقامه برهان در دین باید بر «ظاهر عقایدی استوار شود، که شرع قصد فراخوان عامه مردم، به سمت آن دارد». اگر مابا به کارگیری روش استقرار، در این راه حرکت کنیم، در می‌باییم که شرع برای استدلال جهت اثبات وجود خالق دو راه در پیش گرفته است. «رویکرد عنايت به انسان و آفرینش همه آفریده‌ها برای او» که دلیل عنايت خوانده می‌شود و راه «نشانه‌های ابداع در گوهرهای موجودات مانند ابداع حیات و ادارکات حسی و عقل از اجسام بی جان» که همانا دلیل ابداع است. این رشد می‌افزاید: «بنابراین هر کس می‌خواهد به طور شایسته خدا را بشناسد، باید گوهرهای موجودات را باز شناسد تا ابداع حقیقی را در همه موجودات دریابد. زیرا تاکسی حقیقت هر چیز را نشناسد حقیقت ابداع را نخواهد شناخت... همچنین آن که معنای حکمت را در وجود موجودی می‌کاود، یعنی در جستجوی علت غایی و هدف از آفرینش آن است، دریافتش از دلیل عنايت تمام تر خواهد بود» لذا اختلاف میان اندیشمندان و عامه مردم در این است که اندیشمندان چیزهای را بهتر می‌شناسند، البته برتری آنان نه تنها به واسطه شناسایی گسترده‌شان، بلکه به خاطر ژرف کاوی در معرفت هر چیز هم هست. به علت وجود واسطه این تفاوت در میزان معرفت نباید دستاوردهای حکمت برای آنان که برهان را نمی‌شناسند، آشکارا بیان شود، تا تشویش در عقاید عامه مردم پدید نیاید و در قصد شارع، یعنی رساندن آنان به فضیلت، خللی نیفتند.

آشکار است که ما اینک در برابر چشم انداز تازه‌ای از روابط دین و فلسفه هستیم این دیدگاه خردگرایی را در درون هر یک از آن دو می‌جوید، عقل گرایی در فلسفه به نظم

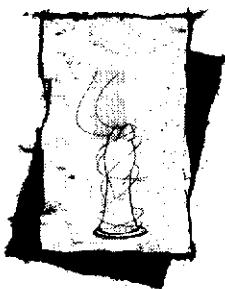
و ترتیب جهان و در نتیجه مبدأ علیت باز می‌گردد. اما در دین مبتنی بر قصد شارع است که نهایتاً انسانها را به سوی فضیلت سوق می‌دهد. اندیشه «قصد شارع» در علوم نقلی با اندیشه «علل طبیعی» در علوم عقلی هم پایه است. این مبنای است که جنبش برهانی ابن رشد بر آن استوار است. شاطبی - در شرع - و ابن خلدون - در تاریخ - هر دو همین مبنای را برای پایه گذاری خردورزی اساس کار خود قرار دادند که اینک نگاهی به آن خواهیم داشت.

این نگاه اندام واره‌ای بدیهی نگر و این اعتماد به مقصودها به مثابه پایه‌ای برای ساختمان عقل‌گرایی به گونه‌ای که عمل تنها وام دار علت فاعلی (مکانیکی) نباشد، دو عنصر اساسی و تمایز بخش و پایه گذار اندیشه نظری در اندلس هستند. ابن رشد به این اندیشه، در عرصه کلام و فلسفه، شکل داد و شاطبی در گستره کوشش برای استواری اصول فقهی بر آن تکیه کرد.

چگونه می‌توانیم در علوم شرعی بر مبنای «قطعیت» یک ساختار عقلی بنا کنیم که هم سنگ یقین در علوم عقلی باشد؟ می‌دانیم این علوم برپایه نقل استوارند و ساخته عقل نیستند. شاطبی (ت ۷۹۰هـ) در پاسخ می‌گوید این امر کاملاً ممکن است و اگر ما روش براهانی را پایه کار قرار دهیم و اصول فقه را بر مبنای «کلیات شرعی» و «مقاصد شرع» بسازیم کلیات شرعی جای کلیات عقلی در علوم نظری می‌نشینند. مقاصد شرع نیز جانشین علت غایی نظم آفرین در علوم عقلی است.

شرع مجموعه‌ای از اوامر و نواهی در مورد قضایای جزئی است، در این صورت چگونه می‌توان به «کلیات شرعی» دست یافت؟ شاطبی چنین پاسخ می‌دهد: شیوه جستجوی این کلیات همان راهی است که در کلیات علمی تعقیب می‌شود، یعنی استقراء، استقراء جزئیات شرع و نتیجه‌گیری کلی از آنها. این کلیات طبعاً «کلیات عددی» خواهند بود، زیرا استقراء‌ی هستند، اما با این حال نتیجه قطعی در بر خواهد داشت، مانند علوم دیگر نظیر «کلیات عربی» یا قواعد نحوی و کلیات در علوم همانند که مقدماتشان از استقراءأخذ می‌شود.

کلیات شرعی تاییجی قطعی در بر دارند، زیرا استقراء در آنها بر همان مبانی استوار است که در علوم برهانی، به نظر شاطبی این مبانی سه گانه هستند: ۱- عمومیت و همه گیر بودن (کلیت)، احکام شرعی اینگونه‌اند، زیرا همه مکلفان را در بر می‌گیرند و در گرو زمان یا



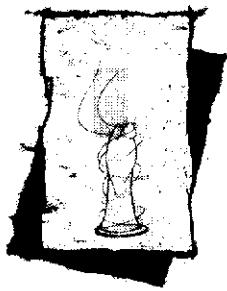
مکان خاصی نیستند. ۲- ثبات و تغییر ناپذیری و (دانمی بودن) واجب واجب است و حرام حرام... سبب همچنان سبب است و شرط کماکان شرط. ۳- ضابطه مندی (ضروری بودن) یعنی «علم فرمانروا است و نه فرمانبردار» شریعت چیزی جز امر و نواهی نیست، بنابراین شریعت با آن که اعتباری است - نه حقیقی - شرایط علم برهانی را دارد و «روند تولید این علم مانند علوم عقلی قطعی است... زیرا دانش تولید شده از استقرایی حاصل می‌شود. که افراد پراکنده را گرد می‌آورد. با این گردآوری، مجموعه‌ای از کلیات در عقل پدید می‌آید که باید عمومی، شایع، پایا و مستحکم باشند و فرمانروا و نه فرمانبر؛ و این همه ویژگی‌های کلیات عقلی است. بنابراین کلیات عقلی از وجود گرفته شده‌اند که خود خارجی است نه عقلی (زیرا ساخته عقل نیست، بلکه به آن داده شده است) و کلیات شرعی از این دیدگاه مانند کلیات عقلی هستند. تا اینجا در مورد کلیات شرعی و یا مقدمات برهان در علم اصول بحث کردیم، نکته دیگر این که اما مقاصد اصلی و چهارگانه شارع جایگزین علیت در امور عقلی هستند: ۱- شریعت برای حفظ مصالح بندگان نهاده شده است. که سه دسته‌اند: امور ضروری، نیازها و بایسته‌ها. امور ضروری که ادامه حیات انسان به آن‌ها و بایسته است، در پنج مورد خلاصه می‌شوند: نگهداری نفس، عقل، نسل، مال و دین، نیازها، همانند مسکن، لباس و... که به شمارش در نمی‌آیند. بایسته‌ها هم بسیار گونه گون هستند. ۲- شرع برای این نهاده شده که مردم آن را بفهمند از آنجا که شرع به زبان عربی و در فضای اجتماعی آنان فروفرستاده شده است باید برای درک آن به زبان و جامعه عرب اعتماد کرد. ۳- مقصد سوم از مقاصد شارع تکلیف است بر اساس این مقصد، «نمی‌توان مکلف را شرعاً به آنچه توانایی انجام آن را ندارد تکلیف کرد، هر چند این کار به لحاظ عقلی جایز باشد. خداند به کسی بیش از توانائیش تکلیف نمی‌کند». ۴- مقصد چهارم و آخر دور کردن مکلف از پیروی هوای نفس است، تا به اختیار خود نیز بندۀ خدا باشد، چنانکه ناگزیر بندۀ اوست. این امور مقاصد چهارگانه‌ای هستند که لزوماً در هر حکم شرعی اعتبار دارند. نکته شایان اهمیت برای ما، رابطه این امور با خردباری در پنهان قله است. آیا اینها رابطه‌ای با علت‌های چهارگانه ارسطو دارند؟ آیا می‌توانیم میان این دو قلمرو به گونه‌ای همسانی ایجاد کنیم، مثلاً میان علت مادی و توانایی مکلف، و میان علت صوری و عرف عرب، و میان علت فاعلی و بیرون آوردن مکلف از پیروی هوای نفس و میان علت غایی و مصالح بندگان؟ این نکته روشن است که در طی قرون

وسطی نمونه عقل باوری در روش برهانی، مربوط به ارسسطو بوده است. لذا شگفت‌انگیر نیست که ردپای این نمونه در هر تلاشی برای عقلانیت بخشی به ساختارهای اندیشه دیده می‌شود؛ چه آنجا که اندیشه محض است - همچون مباحث عقلی (ابن رشد) و چه آنجا که در حوزه عقل قرار می‌گیرد - مانند اصول فقه (شاطبی) و تفسیر تاریخی (ابن خلدون).

بنا به نظر ابن خلدون در مقدمه «المقدمه» کتاب‌های تاریخ نگاران اباسته از اخبار حوادثی هستند که وقوع آنها نامعقول است. لذا او، آن گونه که حکایت می‌کند، تصمیم گرفته است کتابی در تاریخ بنگارد وی در مورد آن کتاب می‌گوید: «با آن از حوادث فراهم آمده از نسل‌ها حجاب برگرفتم و آنها را در اخبار و عبرت‌ها به صورت ابواب مختلف جدا کردم، در آن علت‌ها و اسباب دولت‌های ابتدایی و عمران را توضیح دادم... و شرایط عمران و تمدن و عوارض ذاتی آن را در جامعه انسانی بیان کردم تا علت‌ها و اسباب موجودات را بشناسی و بدانی که چگونه اهل دولت‌ها چنان می‌شوند».

ما اینک آشکارا در برابر طرحی قرار داریم که هدف آن بنای تاریخ به متابه علمی برهانی است. این علم تاریخ را از ذکر پیاپی «خبرهای روزگاران و دولت‌های ابتدایی» که در آن گفته‌های گوناگون و مثل‌های مختلف بیان می‌شود» فراتر می‌برد و به کنکاشی علمی تبدیل می‌کند که مبنای آن «دقت، پژوهش و علت یابی برای موجودات با مبادی دقیق و علم به چگونگی حوادث با علت‌های ژرف» است. بر این اساس، تاریخ، علمی از علوم برهانی شد؛ این علم «در حکمت ریشه دار و سزاوار است که آن را از علوم حکمی بدانیم».

اما موضوع تاریخ، حوادث جزئی و یگانه‌ای است که هر یک از آنها به شرایط زمانی و مکانی خاصی بر می‌گردد و علت‌های خاص دور و نزدیک دارد. در این صورت داشتن علم تاریخ، چگونه ممکن است؟ ابن خلدون چنین پاسخ می‌دهد که تاریخ کنونی «اخبار حوادث» است، زیرا خبرهای حوادث جزئی را بیان می‌کند، اما اگر بتوانیم خبر را با واقعیت تطبیق دهیم و تانه تنها به زمان و مکان حوادث بلکه به علل آن نیز بی ببریم، صورتی از آن بر ما آشکار خواهد شد که واجد عقلانیت است یعنی خرد آن را می‌پذیرد و درستی آن را تأیید می‌کند. بدین طریق، می‌توان اولین گام را به سمت ارتقای تاریخ تا مرتبه علم برداریم. مگر معرفت - چنان که ارسسطو می‌گوید - شناخت هر امری از طریق



## علتش نیست؟

بنابراین وظیفه تاریخ نگاری که تاریخ را به متابه علم می‌جوید، ایجاد «معیار درست» است تا با آن اخبار نقل شده را بسنجد و اخبار همخوان و ناهمخوان با واقع را جدا کند. این معیار چیزی بیش از «طبیعت‌های عمران» نیست، زیرا «عمران در درون خود طبیعت‌هایی دارد که اخبار به آنها باز می‌گردد و گفته‌ها و آثار بر آنها منطبق می‌شود». بنابراین خردباری در تاریخ بدین معناست که حادثه‌ای که از آن خبر می‌دهیم برای خرد باورپذیر باشد! «این امر تنها با شناخت طبایع عمران به دست می‌آید که برترین و مطمئن‌ترین راه بررسی و دریافت اخبار درست و نادرست است، این بررسی بر ارزیابی درستکار بودن راویان تقدیم دارد، زیرا تا در نیاییم که خبری فی نفسه درست است یا نه، نیازی به بررسی راویان نیست. اگر خبری فی نفسه نادرست باشد بررسی درستی و نادرستی راویان فایده‌ای نخواهد داشت» به عبارت دیگر: «ضابطه بررسی و شناخت حق و باطل در خبرها، به جهت امکان یا امتناع، کاوش در جامعه بشری، عمران و سنجش وقایعی است که، ذاتاً یا به مقتضای طبع، با آن پیوند دارد و نیز رویدادهای عارضی کم اهمیت و آنچه ممکن نیست عارض شود».

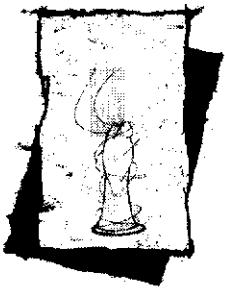
بنابراین «طبایع عمران» همان «کلیات» اجتماعی است؛ به علاوه، در عمران رویداد به اقتصادی طبع آن وقوع می‌باشد، یعنی آنچه که واقع می‌شود ضرورت دارد. بنابراین مبدأ علیت مانند حوادث دیگر بر این وقایع نیز حکمفرماست: «پدیده‌های طبیعی و بشری جهان آفرینش اعم از ذات (همانند اشیاء طبیعی) و یا افعال انسان یا حیوان، ناگزیر باید علت‌هایی پیشینی داشته باشند، تا با آنها عادت استقرار یابند و به واسطه آنها وجودشان کامل شود». در اینجا منظور علت‌هایی است که عقل بتواند آنها را دریابد، یعنی آن اموری که معمول بودن اشیاء مبتنی بر آنهاست و نیز «علت‌های طبیعی که عقل در ادراکات خود آنها را در نظام و ترتیب می‌شناسد» اما علت‌های ماورای طبیعی و «علت‌های پنهانی» مانند انگیزه‌ها و اراده‌ها اموری درونی هستند که به تور شناخت نمی‌افتد. گاه شرع، به گونه‌ای، در برخی ماهیت‌ها و عوارض ذاتی عمران وارد می‌شود، آیا باید این امور را از محور خرد باوری بیرون بدانیم و در شمار «علت‌های پنهانی» درآوریم، یا ناگزیریم که به گونه‌ای خردپذیری در آنها دست یابیم؛ این خلدون به این پرسش همچون این رشد پاسخ می‌دهد و احکام شرعی را در چارچوب عمران و کشور و حکومت‌ها تفسیر می‌کند... و آن را

مبتنی بر «قصد شارع» می‌انگارد و بدینسان معقولیت آن را به مصلحت بینی باز می‌گرددند. وی در این مورد شرط «قریشی» بودن امام را به عنوان مثال می‌آورد. در روزگار پامبر (ص) عصیت غالب از آن قریش بوده است. «اگر ثابت شود که هدف از شرط قریشی بودن امام جلوگیری از ایجاد چالش در جامعه‌ای بوده است که در آن قریش دارای چیرگی و عصیت برتر بوده‌اند - و از آنجا که دانستیم شارع احکام را به زمان، نسل و یا امت خاصی اختصاص نداده است - این دلیل را کافی می‌دانیم و دیگر موارد را نیز به آن باز می‌گردانیم و علت را تعیین می‌دهیم؛ بنابراین، در اینجا منظور از قریش وجود عصیت است و لذا آن که امور مسلمین را به دست می‌گیرد باید از قومی باشد که عصیت نیرومندتری دارد تا بتواند دیگران را در فرمان گیرید و حمایت کافی جامعه را جلب کند» این امر به مقتضای طبایع عمران هم هست؛ «واقعیت نیز این نکته را تأیید می‌کند گواه بر همین است که تا کسی اقتدار نداشته باشد نمی‌تواند امر امت یا نسلی را در دست گیرد. بدینسان در اینجا حکم شرعی با طبایع عمران همخوانی دارد، در واقع «احتمال آنکه یک امر شرعی با واقعیت ناسازگار افتاد بسیار اندک است».

تا بدینجا ما در جستجوی طرحی اندیشمندانه و عمومی هستیم که معرفت مبتنی بر برهان را با آغاز از «کلیات» و در نظر گرفتن مبدأ علیت و داشتن پروای مقاصد شکل دهد. هدف ما ایجاد ساختاری معقول و سازگار است؛ یعنی سازگاری گزاره‌های این علم یا علوم دیگر با نظام موضوعات مورد بررسی، چنان که هستند، نه چنان که ما در می‌باشیم.

ابن رشد میان نظام عقل و نظام طبیعت سازگاری یافت، «ما بعد الطبيعة» - علم الهی - را دستاورده آن دانست و تأکید کرد که معقولیت در آن با عقل و در نتیجه با نظام طبیعت سازگار است. آنگاه وی، بنابر اظهار خود، دین را نیز مانند «ما بعد الطبيعة» مورد بررسی قرار داد و خرد باوری را در آن بر نقطه عزیمت بنیادی که «قصد شارع» است، استوار کرد؛ هدف وی آن بود که عامه مردم عقاید دینی را از آسان‌ترین و کوتاه‌ترین راه ممکن در سطح اندیشه و دانش خود، دریابند. لذا فراورده‌های دین در گفتمان شرعی با شیوه خطابی و جدلی، ارائه می‌شود که برای اقناع عامه مناسب است.

به همین دلیل اندیشمندان باید این فراورده‌ها را چنان تأویل کنند که با دستاوردهای عقل در «ما بعد الطبيعة» سازگار و هماهنگ افتاد. به علاوه چون نظام «ما بعد الطبيعة» با نظام عقل و نظام طبیعت هماهنگی دارد، نظام شریعت نیز با نظام طبیعت و نظام وجود سازگار خواهد

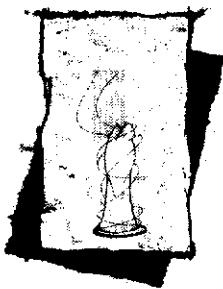


شد. این خلدون این نکته را چنین بیان می‌کند: «در واقع احتمال آنکه یک امر شرعی با واقعیت ناسازگار افتاد، بسیار اندک است» این سخن، در دیدگاهی اصولی ریشه دارد که فقهای آندرس بنیان گذاشته‌اند. آنان در توضیح این دیدگاه می‌گویند: «هر اصل علمی (شرعی) که مبنای عمل (عبادات) قرار می‌گیرد، باید عمل به آن مانند عمل در گستره عادات در موارد مشابه باشد (یعنی در نظام طبیعت و اجتماع). و در غیر این صورت اصل مزبور نادرست است». به گفته شاطبی «فرو کاستن علم تا گستره عادات تصحیح علم و برهانی کردن آن است، چنانچه علم در این مرتبه قرار گیرد [ادرست است]، و اگر بر آن استوار نباشد درست نخواهد بود».

«فرو کاستن علم تا گستره عادات» در مسائل فقهی عبارت از بسندگی «سازگار کردن اخبار و روایات با طبایع عمران است» در پنهان تاریخ؛ این بسندگی بر همان گفته این رشد دلالت دارد که عقل (ادراک و نظم و ترتیب موجود در جهان است) و این امر، چنان که گفته‌یم، به معنای سازگاری میان عقل و نظام طبیعت دلالت می‌کند که همانا گرانیگاه برهان است؛ برهان در فلسفه بر سازگاری میان عقل و نظام طبیعت تکیه دارد که همان، نظم و ترتیب در عقل الهی است. برهان در گستره عقیده دینی بر سازگاری میان نظام اعتقاد در گفتمان شرعی با نظام مابعد‌الطبیعه در گفتمان فلسفی برپاست و با گونه‌ای تأویل سامان می‌یابد، اما در پنهان شریعت یا فقه، برهان با سازگاری میان احکام جزئی (رویدادهای خاص) از یک سو و کلیات شرعی با تکیه بر قصد شارع از سوی دیگر، شکل می‌گیرد. در گفتمان تاریخی، چنان که این خلدون می‌گوید، برهان‌ها «واقعی» هستند، یعنی بر سازگاری میان طبایع عمران و اخبار رویدادها یا گزاره‌های تاریخی از یک سو و واقعیت اجتماعی «چنان که در طبیعت خود وجود دارند» از سوی دیگر، استوار است.

این مقال گزیده‌ای بود از نشانه‌های جنبش عقل گرانی در فرهنگ عربی آندرس و مغرب، این جنبش در بحث‌های عقلی، یقین و در بحث‌های فقهی، قطعیت و در گزاره‌های تاریخی، سازگاری با طبایع عمران را بی‌گرفت تا آن خرد باوری را در این پنهان‌های اندیشه سامان دهد، و نیز آغاز از کلیات علت‌ها و مقاصد را اعتبار بخشید. این جنبش به معنایی که در فرود میانه فهم می‌شد، علمی بود و چونان انقلابی بر روشهای موجود در فرهنگ عربی و نیز نگرشاهی جزئی، مشاجرات کلامی و اختلافات فقهی مبنی بر مقاله و جدل شورید.

١. أبو يكرب محمد بن يحيى بن باجة، شرح على السمع الطبيعي، لارسطو طاليس، تحقيق معن زباده (بيروت، دار الفكر، ١٩٨١)، ص ١٦-٢٧.
٢. Aristoteles. seconds analytiques ١ (٢٧١) g. ٩-٢٠
٣. Emile Brehier. Histoire de la philosophie (Paris Presses universitaire de France. ١٩٣٥) tome ١ P ١٠.
٤. ابوالوليد محمد بن احمد بن رشد. تفسير ما بعد الطبيعة لارسطو (بيروت: المطبعة الكاثوليكية، ١٩٨٨)، ص ٣٣.
٥. ابوالوليد محمد بن احمدبن رشد. تهافت النهاط، ط ٤ (القاهرة: دار المعارف، لدت. ١)، ج ١ ص ٣٤٣-٣٥٣.
٦. همان. ج ١. ص ٣٥٤-٣٥٣.
٧. همان. ج ٢. ص ٥٢٨.
٨. همان. ج ١. ص ٣٣٤.
٩. ابو حامد محمد بن محمد الفرازى، تهافت الفلاسفة، ط ٤ (القاهرة: دار المعارف، لدت. ١)، صص. ٢٢٥-٢٣٩.
١٠. ابن رشد. نفس المرجع. ج ٢ ص ٧٨٥-٧٨١.
١١. همان. ج ٢. ص ٣٣٣.
١٢. ابوالوليد محمد بن احمد بن رشد، «الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة»، في: ابوالوليد محمد بن احمد بن رشد، فلسفة ابن رشد: فصل المقال و تقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة، تحقيق مصطفى عبدالجود عمران (القاهرة: المكتبة التجارية المحمودية، ١٩٦٨)، صص. ١١٤-١١٣.
١٣. همان. ص. ١١٧.
١٤. ابن رشد. تهافت النهاط. ج ١. صص. ٣٧٧-٣٧٦.
١٥. ابن رشد، «الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة»، صص. ١١٦-١١٧.
١٦. ابن رشد. تهافت النهاط. ج ٢. صص. ٧٨٧-٧٨٦.
١٧. همان. ج ٢. ص ٧٩١.
١٨. همان. ج ٢. ص ٨٦٩.
١٩. ابن رشد فصل المقال و تقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، في: ابن رشد، فلسفة ابن رشد: فصل المقال و تقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة، ص. ٣٥.
٢٠. ابن رشد. الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة. ص. ١٠١.
٢١. ابن رشد. فصل المقال و تقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال. ص. ٢٨.
٢٢. همان. ص. ١٦.
٢٣. همان. صص. ٤١-٤٠.
٢٤. همان. ابن رشد الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة. صص. ٦٥-٦٧.
٢٥. همان. ص. ٦٩.
٢٦. همان. ص. ١٠٠.
٢٧. أبو سحاق إبراهيم بن موسى الشاطبي، المواقف في أصول الشريعة. (بيروت: دار المعرفة، لدت. ١)، ج ٢. ص. ٣.
٢٨. همان. ج ١. صص. ٧٧-٧٨.
٢٩. همان. ج ٢. ص. ٨.
٣٠. همان. ج ٢. صص. ٦٩-٦٢.
٣١. همان. ج ٢. صص. ١١١-١٠٧.
٣٢. همان. ج ٢. صص. ١٦٨-١٧٠.
٣٣. مقدمة ابن خلدون، مقدمة كاغز كتاب است و كتاب اول در عمران رادر بر می گیرد.



٢٤. أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن خلدون. اعبر و ديوان المبتدأء و الخبر في أيام العرب و العجم و البربر و من عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر؛ مقدمة ابن خلدون، ٧ ج (القاهرة: لجنة البيان العربي، ١٩٦٥)، ج ١، ص ٣٥٥ - ٣٥٦.
٢٥. همان، ج ١، ص ٣٥١.
٢٦. همان، ج ٢، ص ٥٠٦.
٢٧. همان، ج ١، ص ٤١٢ - ٤١٣.
٢٨. همان، ج ١، ص ٤١٠.
٢٩. همان، ج ٣، ص ١٠٣٥.
٣٠. همان، ج ٣، ص ١٠٣٧.
٣١. همان، ج ٣، ص ٥٢٧.
٣٢. شمس الدين أبو عبدالله محمد بن الازرق، بداعن السلك في طبائع الملك، تحقيق و تعليق على سامي انشار، ٢ ج، سلسلة كتب التراث، ٤٥ (بغداد: منشورات وزارة العلام، ١٩٧٨-١٩٧٧)، ج ١، ص ٧٦.
٣٣. ابن رشد، فصل المقال و تغريب ما بين الشريعة من الاتصال، ص ١٦.

